

L'Orateur suppléant (M. Blaker): A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

L'Orateur suppléant (M. Blaker): Qu'on appelle les députés.

● (1700)

(La motion de M. Lalonde, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 165)

POUR

Messieurs

Allmand	Evans	Lumley
Appolloni	Ferguson	MacBain
(M ^{me})	Fisher	MacEachen
Bachand	Fleming	MacGuigan
Beauchamp-Niquet	Flis	Mackasey
(M ^{me})	Foster	MacLaren
Bégin (M ^{me})	Francis	Maltais
Blais	Frith	Massé
Blaker	Garant	Masters
Bloomfield	Gauthier	McCauley
Bockstael	Gendron	McRae
Bossy	Gimatel	Munro
Bujold	Gingras	(Hamilton-Est)
Burghardt	Gourd	Nicholson
Caccia	(Argenteuil-Papineau)	(M ^{lle})
Campbell	Gourde	Olivier
(M ^{lle})	(Lévis)	Ostiguy
(South West Nova)	Gray	Ouellet
Campbell	Guilbault	Parent
(Cardigan)	Harquail	Penner
Chénier	Henderson	Pepin
Chrétien	Herbert	Peterson
Collenette	Hervieux-Payette	Pinard
Comtois	(M ^{me})	Portelance
Corbin	Hopkins	Prud'homme
Corriveau	Hudecki	Reid
Côté (M ^{me})	Irwin	(Kenora-Rainy River)
Cullen	Johnston	Roberts
Cyr	Kaplan	Robinson
Dawson	Kelly	(Etobicoke-Lakeshore)
de Corneille	Killens (M ^{me})	Rompkey
Deniger	Lachance	Rossi
Dingwall	Lalonde	Savard
Dion	Lamontagne	Schroder
Dionne	Landers	Simmons
(Chicoutimi)	Lang	Smith
Dionne	Lapierre	Tardif
(Northumberland- Miramichi)	Lapointe	Tessier
Dubois	Lapointe	Tousignant
Duclos	(Beauce)	Trudeau
Dupont	LeBlanc	Turner
Dupras	Leduc	Watson
Erola (M ^{me})	Lefebvre	Weatherhead
Ethier	Loiselle	Whelan
		Yanakis—118.

CONTRE

Messieurs

Althouse	Crosby	Hawkes
Andre	(Halifax-Ouest)	Heap
Baker	Darling	Hnatyshyn
(Nepean-Carleton)	de Jong	Howie
Benjamin	Elzinga	Huntington
Blackburn	Epp	Jarvis
Blenkarn	Fretz	Jelinek
Bosley	Fulton	Jewett (M ^{lle})
Bradley	Gamble	Keeper
Cardiff	Gass	Kempling
Carney (M ^{lle})	Gilchrist	King
Cook	Greenaway	Kristiansen
Cooper	Gurbin	Kushner
Corbett	Halliday	Lambert
Crombie	Hargrave	La Salle

Sanction royale

Messieurs

Lewis	Murphy	Rose
Lewycky	Murta	Sargeant
MacDonald	Neil	Scott
(M ^{lle})	Nickerson	(Hamilton-Wentworth)
MacKay	Nielsen	Scott
Manly	Oberle	(Victoria-Haliburton)
Mayer	Ogle	Shields
McCain	Orlikow	Stevens
McCuish	Paproski	Taylor
McDermid	Parker	Thacker
McGrath	Reid	Towers
McKinnon	(St. Catharines)	Waddell
McMillan	Riis	Wenman
Miller	Robinson	Wise
Mitges	(Burnaby)	Wright—85.
Munro	Roche	
(Esquimalt-Saanich)		

● (1750)

[Français]

Mme le Président: Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée et le bill, lu pour la 2^e fois, est déferé au Comité permanent de la législation énergétique.)

* * *

MESSAGE DU SÉNAT

Mme le Président: J'ai l'honneur de faire savoir à la Chambre que le Sénat lui a transmis un message pour l'informer qu'il a adopté les bills suivants sans amendement: bill C-88, Loi concernant les prêts agricoles, bill C-89, Loi modifiant la Loi nationale sur l'habitation et la Loi sur la Société canadienne d'hypothèques et de logement, bill C-97, Loi modifiant la Loi de 1977 sur les accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur le financement des programmes établis et prévoyant des paiements à certaines provinces.

* * *

LA SANCTION ROYALE

[Français]

Mme le Président: J'ai l'honneur d'informer la Chambre qu'une communication dont voici le texte a été reçue:

Résidence du Gouverneur général,
Ottawa

le 7 avril 1982

Madame le Président,

J'ai l'honneur de vous aviser que l'honorable Antonio Lamer, juge puîné de la Cour suprême du Canada, en sa qualité de Gouverneur général suppléant, se rendra à la Chambre du Sénat, aujourd'hui, le 7 avril, à 17 h 45, afin de donner la sanction royale à des projets de loi.

Veuillez agréer,
Madame le Président,
l'assurance de ma haute considération.
Le directeur administratif auprès
du Gouverneur général,
Jacques Noisieux
pour Edmond Joly de Lotbinière.